



Charity Box EMERGENCY PROJECT FOR JAPAN One Year After

Comunicato Stampa

Mostra evento di design in sostegno delle vittime del terremoto e dello tsunami dell'11marzo 2011 un progetto de L'Isola della Speranza Associazione no profit

La calamità naturale che ha colpito il Giappone ha avuto delle proporzioni impressionanti e inaspettate persino per il nostro Paese, abituato ai terremoti e alle conseguenze che essi possono causare. I giapponesi residenti in Italia hanno vissuto quei drammatici eventi con una duplice ansia: da un lato la preoccupazione per le conseguenze per i loro connazionali e il loro Paese, dall'altro il senso d'impotenza di chi è lontano e non può in alcun modo dare una mano, contribuire al soccorso dei sopravvissuti e alla ricostruzione dei paesi distrutti.

Guardare in televisione le immagini di quanto stava accadendo è stata per noi una vera angoscia. All'iniziale preoccupazione e al dolore per la sorte delle vittime, delle loro famiglie e delle loro comunità, è subentrata poi la forte volontà di collaborare alla ricostruzione e al ritorno in tempi brevi ad una vita normale per bambini, uomini e donne. L'Isola della Speranza, sostenuta da numerosi giapponesi residenti a Milano, organizza da allora vari progetti per raccogliere fondi in aiuto delle popolazioni delle aree colpite.

Dopo un anno dalla tragedia, pur se la situazione generale è migliorata, sono ancora molte le zone gravemente colpite in cui gli interventi di ricostruzione sono in ritardo. E' tenendo presente questa situazione che L'Isola della Speranza mantiene costante il proprio impegno, rinnovando il programma delle proprie iniziative e scegliendo con cura come e dove stendere la propria mano per offrire un supporto che sia il più diretto ed efficace possibile.

“**Charity Box EMERGENCY PROJECT FOR JAPAN One Year After**” si terrà a Milano, presso La Triennale di Milano, dal 3 marzo al 1 aprile 2012, inserendosi come uno dei tasselli all'interno della mostra “**Made in Japan L'estetica del fare**” organizzata nell'ambito della XIX edizione di **Sguardi Altrove Film Festival** (<http://www.sguardialtrove.it/>). E verrà inaugurata il 2 marzo 2012 presso La Triennale di Milano alle ore 19:00.

Si tratta di una mostra di **Charity Box**, cassette per la raccolta fondi create da designer di fama internazionale, sia giapponesi che italiani e di altre nazionalità. Tali cassette, oltre ad essere oggetti di design, diventano dei veri e propri “salvadanai” in cui i visitatori possono inserire le loro donazioni a favore delle vittime del terremoto e dello tsunami. In occasione del primo anniversario di quei tragici fatti, insieme alle scatole di design sarà esposta anche una serie di fotografie di Izuru Echigoya (fotografo) e Nanako Yamamori (giornalista) che raccontano la situazione del Giappone un anno dopo il terremoto.

Tra i 55 designer e artisti che hanno offerto la loro collaborazione, figurano professionisti di grande fama quali Riccardo Blumer, Marco Ferreri, Naoto Fukasawa Paolo Lomazzi e Denis Santachiara.

Le donazioni raccolte durante il “Charity Box EMERGENCY PROJECT FOR JAPAN” saranno destinate interamente e direttamente dalla nostra associazione al Sendai • Miyagi NPO Center (www.minmin.org/), il centro che coordina tutte le organizzazioni no-profit nella prefettura di Miyagi. Dopo la mostra, il resoconto finale sulla raccolta fondi sarà pubblicato sul nostro sito ufficiale.

Per informazioni press:

email: charitybox@lisoladellasperanza.org

sito: <http://www.lisoladellasperanza.org/charitybox/home.html>

www.charityboxforjapan.com valido fino a meta aprile 2012

Allegato 1

Organizzatore Generale Titolo Mostra Generale	Sguardi Altrove (www.sguardialtrove.it) Made in Japan L'estetica del fare
Titolo Mostra	Charity Box EMERGENCY PROJECT FOR JAPAN One Year After
Organizzatore	L'isola della speranza (www.lisoladellasperanza.org)
Patrocinio	Consolato Generale del Giappone a Milano (http://www.milano.it.emb-japan.go.jp/index_j.htm) Camera di Commercio e Industria Giapponese in Italia (www.ccigi.org)
Collaborazione	Associazione Culturale Giappone in Italia (www.giapponeinitalia.org)
Sponsor	Camera di Commercio e Industria Giapponese in Italia (www.ccigi.org) Moro Real Estate (http://www.mororealestate.com/)
Sponsor tecnico	Nippon Express (Italia) S.R.L. (www.nipponexpress.com)
Sede della mostra	La Triennale di Milano (www.triennale.it) Viale Alemagna 6 Milano
Apertura mostra	Dal 3 marzo al 1 aprile 2012
Orari apertura mostra	Martedì - Domenica 10.30 - 20.30 Giovedì e Venerdì 10.30 - 23.00
Inaugurazione mostra	2 marzo 2012 ore 19:00
55 designer e artisti	Vedi Allegato 3 Designers Artist List Nel sito della mostra saranno inseriti le foto delle opere e i profili dei designer e degli artisti.
Follow up	Sul nostro sito verrà descritto nei dettagli l'esito della mostra, le donazioni raccolte, la destinazione degli aiuti.
Destinazione donazione	Sendai • Miyagi NPO Center (www.minmin.org/) Il centro che coordina tutte le organizzazione no-profit nel prefettura di Miyagi.
Sito web della mostra	http://www.lisoladellasperanza.org/charitybox/home.html
Per informazioni press	email: charitybox@lisoladellasperanza.org kazuyo komoda design studio tel. 02-66713655

Allegato 2



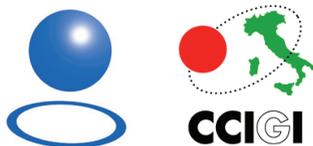
“Made in Japan “ General Organization :
Sguardi Altrove Film Festival



Charity Box Organization :
L'Isola della Speranza



Collaboration :
Associazione Culturale Giappone in Italia



Patronage :
Il Consolato Generale del Giappone a Milano
Camera di Commercio e Industria Giapponese in Italia



Sponsors :
Camera di Commercio e Industria Giapponese in Italia
Moro Real Estate



Sponsor Tecnico :
Nippon Express (Italia) s.r.l.

Special Thanks to :
Izuru Echigoya - Fotografo
Nanako Yamamori - Giornalista
and
To all designers and artists for their participation

Allegato 3

Designers and Artists List

ADRIANO DESIGN www.adriano-design.it

ARCHIPASS www.studioarchipass.it

SHIN AZUMI www.astudio.biz

TOMOKO AZUMI www.tnadesignstudio.co.uk

ENRICO AZZIMONTI www.enricoazzimonti.it

ALESSANDRA BALDERESCHI www.alessandrabaldereschi.com

TAMAR BEN DAVID www.tamarbendavid.com

FABIO BORTOLANI www.fabio-bortolani.com

RICCARDO BLUMER www.riccardoblumer.it

CAIOLA + POLGA www.siralbertmrsimon.com

ANTONIO COS www.antonioscos.com

CARLO CONTIN www.carlocontin.it

LORENZO DAMIANI www.lorenzodamiani.net

GIUSEPPE DE FRANCESCO www.draPht.it

DESIGN TRIP- PAOLA NUNZIA CARALLO & JACOPO GRANDIS www.designtrip.it

DAN DOREL & LINA GHOTMEH & TSUYOSHI TANE www.dgtarchitects.com

VINCENZO FANCINELLI

ENRICO FRANZOLINI www.enricofranzolini.it

MARCO FERRERI www.marcoferreridesign.it

NAOTO FUKASAWA www.naotofukasawa.com

ALESSANDRO GAJA www.alessandrogaja.net

DIEGO GRANDI www.diegograndi.it

GUMDESIGN www.gumdesign.it

GIULIO IACCHETTI CON EMMANUEL ZONTA www.giulioiacchetti.com

PAOLO IMPERATORI www.paoloimperatori.it

SETSU ITO & SHINOBU ITO www.studioito.com

JOE VELLUTO www.joevelluto.it

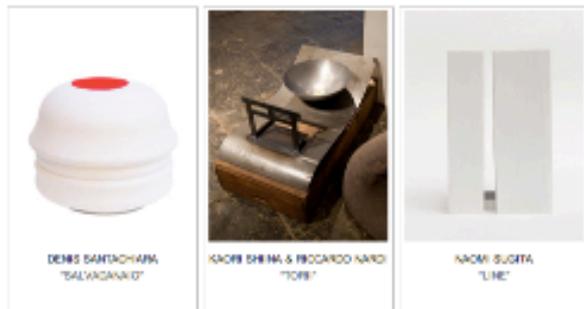
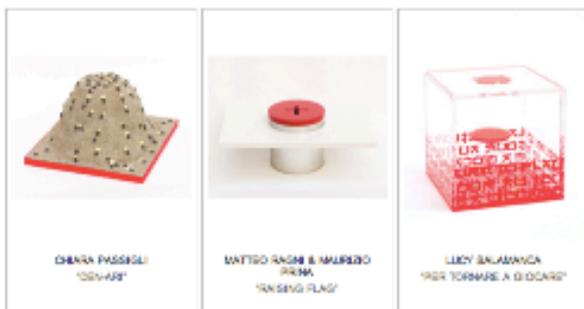
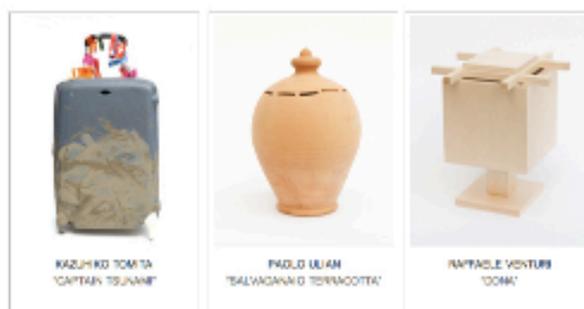
KINGS

KAZUYO KOMODA www.kazuyokomoda.com

GIOVANNI LEVANTI www.giovanilevanti.com
PAOLO LOMAZZI www.durbinolomazzi.it
RAFFAELLA MANGIAROTTI www.deepdesign.it
ILARIA MARELLI www.ilariamarelli.com
MAURO MERLINI
MARIO MINALE & KUNIKO MAEDA <http://minale-maeda.com>
MIRIAM MIRRI www.miriammirri.it
KAORI MIYAYAMA www.studioetcetera.com
MINORI NAKANISHI
LORENZO PALMERI www.lorenzopalmeri.it
DONATA PARUCCINI www.donataparuccini.it
CHIARA PASSIGLI www.chiarapassigli.com
MATTEO RAGNI & MAURIZIO PRINA www.matteoragni.com
MARTA LAUDANI & MARCO ROMANELLI www.marcoromanelli.it
LUCY SALAMANCA www.salamancadesign.com
DENIS SANTACHIARA www.denisantachiara.it
KAORI SHIINA & RICCARDO NARDI www.kaorishiina.it
NAOMI SUGITA www.naomi-sugita.com
KAZUHIKO TOMITA www.tomitadesign.com
PAOLO ULIAN www.paouloulian.it
RAFFAELE VENTURI
MASATO YAMAMOTO <http://studio.intheair.ch>
KAZUHIRO YAMANAKA www.kazuhiroyamanaka.com
PAOLO ZANI www.paolozani.it
MARCELLO ZILIANI & SELENE TUNESI www.marcelloziliani.com
MARCO ZITO www.marcozito.com

Allegato 4

 <p>ANDREA FRISON "REDACTED"</p>	 <p>ANDREA "CANDLES"</p>	 <p>TOMASO ALVISEI "RENDERING AGAIN BY TOMASO"</p>	 <p>MAITO FUJISAWA "BUCKET"</p>	 <p>ALESSANDRO GALA "LA SOLIDARITÀ È UN GIOCO"</p>	 <p>DEGO GRAND "GLOBE"</p>
 <p>FRANCESCO ALZIMONI "TUM HUBBY"</p>	 <p>GIUSEPPE BIANCHI "FISH HUBBY"</p>	 <p>FRANCO ALVISEI "TABLET HUBBY"</p>	 <p>GIUSEPPE "THE LUCKY NUMBER FOR JAPAN"</p>	 <p>GIULIO GIARDINO "IL MANTOVA, IL DIA"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "THE G. TRIP HUBBY"</p>
 <p>FRANCESCO ALZIMONI "TUM HUBBY"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "TUM HUBBY"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "TUM HUBBY"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "TUM HUBBY"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "TUM HUBBY"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "TUM HUBBY"</p>
 <p>ANTONIO COG "YOU'RE"</p>	 <p>CARLO CONTI "THE CRACK"</p>	 <p>LORENZO GAMBARI "RED AND WHITE"</p>	 <p>MARTA LAZZARI & MARCO ROMANZI "MY BUTTERFLY"</p>	 <p>GIORGIO ARMANI "GOLDEN FOR JAPAN"</p>	 <p>PAOLO LOVINI "SEMPRE IN PIEDI"</p>
 <p>GIUSEPPE DE FRANCESCO "UNITED"</p>	 <p>DESIGN TRIP "LAPPA TRIP"</p>	 <p>DAVIDE BIANCHI "MESSAGE COLLECTION"</p>	 <p>FRANCESCA BIANCHI "YONGERO PER IL GIAPPONE"</p>	 <p>FRANCESCA BIANCHI "RESTI"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "TAPE"</p>
 <p>FRANCESCO ALZIMONI "SOLLOVANTE"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "SOLLOVANTE"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "SOLLOVANTE"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "SOLLOVANTE"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "SOLLOVANTE"</p>	 <p>FRANCESCO ALZIMONI "SOLLOVANTE"</p>



Charity Box



EMERGENCY PROJECT FOR JAPAN

Un progetto de L'Isola della Speranza Associazione no profit

Una mostra di Charity Box, scatole per la raccolta fondi create e donate da oltre 50 designer a favore delle vittime del terremoto e dello tsunami dell'11 marzo 2011, in cui i visitatori possono inserire le loro donazioni scegliendo una o più scatole preferite. Dopo un anno di "Tour" sono tornate a Milano, dove era nata la prima mostra.



Foto: Izuru Echigoya

L'iniziativa è inserita nella mostra "Made in Japan L'estetica del fare" organizzata nell'ambito della **XIX edizione di Sguardi Altrove Film Festival**



La Triennale di Milano

3 Marzo - 1 Aprile 2012 Martedì-Domenica 10:30-20:30 Giovedì e Venerdì 10:30-23:00
Inaugurazione 2 Marzo 2012 19:00

Designer & Artisti

ADRIANO DESIGN, ARCHIPASS, SHIN AZUMI, TOMOKO AZUMI, ENRICO AZZIMONTI, ALESSANDRA BALDERESCHI, TAMAR BEN DAVID, FABIO BORTOLANI, RICCARDO BLUMER, CAIOLA + POLGA, ANTONIO COS, CARLO CONTIN, LORENZO DAMIANI, GIUSEPPE DE FRANCESCO, DESIGN TRIP- PAOLA NUNZIA CARALLO & JACOPO GRANDIS, DAN DOREL & LINA GHOTMEH & TSUYOSHI TANE, VINCENZO FANCINELLI, ENRICO FRANZOLINI, MARCO FERRERI, NAOTO FUKASAWA, ALESSANDRO GAJA, DIEGO GRANDI, GUMDESIGN, GIULIO IACCHETTI, PAOLO IMPERATORI, SETSU & SHINOBU ITO, JOE VELLUTO, KINGS, KAZUYO KOMODA, MARTA LAUDANI & MARCO ROMANELLI, GIOVANNI LEVANTI, PAOLO LOMAZZI, RAFFAELLA MANGIAROTTI, ILARIA MARELLI, MAURO MERLINI, MIRIAM MIRRI, MARIO MINALE & KUNIKO MAEDA, KAORI MIYAYAMA, MINORI NAKANISHI, LORENZO PALMERI, DONATA PARUCCINI, CHIARA PASSIGLI, MATTEO RAGNI & MAURIZIO PRINA, LUCY SALAMANCA, DENIS SANTACHIARA, KAORI SHIINA & RICCARDO NARDI, NAOMI SUGITA, KAZUHIKO TOMITA, PAOLO ULIAN, RAFFAELE VENTURI, MASATO YAMAMOTO, KAZUHIRO YAMANAKA, PAOLO ZANI, MARCELLO ZILIANI & SELENE TUNESI, MARCO ZITO

Fotografie

IZURU ECHIGOYA / Fotografo + NANAKO YAMAMORI / Giornalista

www.lisoladellasperanza.org
Donazione disponibile anche Online
charitybox@lisoladellasperanza.org

